

Ο ΞΕΝΟΦΩΝ ΠΗΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ
ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΤΟΥ*

Θρησκειολογική συμβολή

τπο
ΑΦΡΟΔ. Α. ΑΒΑΓΙΑΝΟΥ, πτ. Φ.Θ., M. Litt.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ.

‘Ο Ξενοφῶν, ἀν καὶ θεωρεῖται συνήθως ἀπὸ τοὺς ἴστορικούς καὶ φιλόλογους ὡς ἔνας ἀπλὸς νοῦς καὶ χωρὶς ἴδιαιτερες ἀξιώσεις συγγραφέας, εἶναι γιὰ τὸν ἴστορικὸ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Θρησκείας πλούσια πηγὴ γιὰ τὴ γνώση καὶ τὴ μελέτη τῶν θρησκευτικῶν ἀντιλήψεων καὶ λατρευτικῶν ἐκδηλώσεων τῆς ἐποχῆς του. Ἀπλῆ ἀνάγνωση τοῦ συνόλου τῶν ἔργων του ἀποτελεῖ γιὰ τὸ μελετητὴ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Θρησκείας ἀληθινὴ ἔκπληξη.

‘Η μελέτη τῆς διεθνοῦς βιβλιογραφίας δείχνει ὅτι ὁ Ξενοφῶν ὡς πηγὴ τῆς Ἑλληνικῆς Θρησκείας τράβηξε τὴν προσοχὴ τῶν ἐπιστημόνων ἐντελῶς πρόσφατα. Ο J. Mikalson ἔχει συμπεριλάβει τὸν Ξενοφῶντα μεταξὺ τῶν κύριων πηγῶν του γιὰ τὴν Ἀθηναϊκὴ Λαϊκὴ Θρησκεία, ἀλλὰ μόνο γιὰ ἔνα περιορισμένο ἀριθμὸ θεμάτων¹. “Ἐνα ἄρθρο ποὺ τονίζει τὴν εὐσέβεια τοῦ Ξενοφῶντα ἔχει γραφεῖ ἀπὸ τὸν R. Walzer². “Ἐνα πολὺ γενικὸ κεφάλαιο ἀφιερωμένο στὴ Θρησκεία, ὅπως τὴ βλέπουμε μέσα στὰ ἔργα τοῦ ἴστορικοῦ, ὑπάρχει στὸ βιβλίο «Xenophon» τοῦ J. K. Anderson³. ’Ακόμη μποροῦμε νὰ βροῦμε δρισμένες παρατηρήσεις, ποὺ ἀφοροῦν στὶς θρησκευτικὲς ἀπόψεις τοῦ Ξενοφῶντα, στὸ ἔργο τοῦ H. G. Dakyns⁴.

* Τὸ ἄρθρο αὐτὸ δημοτελεῖ τὸ πρῶτο μέρος τῆς μελέτης τοῦ ἴστορικοῦ Ξενοφῶντα ὡς πηγῆς γιὰ τὴ σπουδὴ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Θρησκείας.

1. Jon Mikalson, Athenian popular religion, The University of North Carolina Press, Chapell Hill and London, 1983. ‘Ο Mikalson ἴδιαιτερα δὲν ἀναφέρεται καθόλου στοὺς μύθους ποὺ ὑπάρχουν μέσα στὰ ἔργα τοῦ Ξενοφῶντα. Γιὰ τὴ χρήση τῆς μυθολογίας ἀπὸ τὸν ἴστορικὸ μπορεῖ κανεὶς νὰ δεῖ: A. Vaganian, Studies in the use of Mythology by Historians and Orators in the 5th and 4th centuries B. C., Dissertation, Bristol, 1986 (κυρίως τὶς σελίδες 109-119).

2. R. Walzer, Sulla Religione di Senofonte, στὸ Annali Della Scuola Normale Superiore di Piza, Ser. 2,5 (1936), σελ. 17-32.

3. J. K. Anderson, Xenophon, London, 1974, κεφ. 3 «Religion and Politics», σελ. 34-39.

4. H. G. Dakyns, The works of Xenophon, τόμ. 1-3, London, 1892.

Αὐτὴ ἐδῶ ἡ μελέτη δὲν σκοπεύει νὰ ἀναλύσει σὲ βάθος τὴν εἰκόνα ποὺ μᾶς δίνουν τὰ ἔργα τοῦ Ξενοφώντα σχετικὰ μὲ τὶς προσωπικὲς θρησκευτικὲς ἀντιλήψεις τοῦ ἕδιου τοῦ ἴστορικοῦ καὶ τὶς γενικές ἀντιλήψεις περὶ θεῶν κατὰ τὴν ἐποχή του. Ἀποτελεῖ περισσότερο συμβολὴ στὴ γνώση μας γιὰ τὸν Ξενοφώντα ως πηγὴ γιὰ τὴ σπουδὴ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Θρησκείας, γιατὶ πιστεύουμε δtti ὁ ἴστορικὸς τῆς Ἑλληνικῆς Θρησκείας πρέπει νὰ γνωρίζει συνειδητὰ καὶ λεπτομερειακὰ τὶς πηγὲς καὶ τὸ περιεχόμενό τους, προτοῦ προχωρήσει σὲ ὄποιαδήποτε θεωρητικὴ ἔρμηνεία τους. Θεωροῦμε σκόπιμο νὰ ἐπαναλάβουμε δtti ὁ Ξενοφῶν ἀντιπροσωπεύει τὸ μέσον ἀνθρωπὸ τῆς κλασσικῆς Ἀθήνας. Ἐπομένως, δὲν θὰ πρέπει νὰ περιμένουμε ἀπὸ τὸν Ξενοφώντα κάποια ἐμπεριστατωμένη καὶ ἐμβριθῆ παρουσίαση τῶν θρησκευτικῶν θεμάτων. ‘Ωστόσο, νομίζουμε —καὶ συμφωνοῦμε— ἀπόλυτα μὲ τὸν Mikalson⁵— δtti, ἐπειδὴ ἀκριβῶς ὁ Ξενοφῶν πρέπει νὰ θεωρεῖται «ένας τυπικὸς Ἀθηναῖος» τοῦ τέλους τοῦ 5ου καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ 4ου αἰ., ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς καλύτερες πηγὲς γιὰ τὶς θρησκευτικὲς ἀπόψεις αὐτῆς τῆς περιόδου. Τὰ ἔργα του εἶναι διάσπαρτα μὲ τυχαῖες καὶ μὴ συνειδητές ἀναφορές στὶς θρησκευτικὲς δοξασίες καὶ πρακτικές, ἀναφορές ποὺ δὲν περιέχουν κάποια νύξη γιὰ καινοφανῆ ἢ πολεμικὴ θεώρηση αὐτῶν τῶν θεμάτων ἐκ μέρους τοῦ συγγραφέα. Τὰ ἔργα του τὸν παρουσιάζουν νὰ εἶναι πολὺ ἀπομακρυσμένος ἀπὸ τὸν ἔντονο ὄρθιολογισμὸ τοῦ προκατόχου του ἴστορικοῦ, τοῦ Θουκυδίδη, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴ διανοητικὴ μεταφυσικὴ τοῦ Πλάτωνα, τοῦ μεγάλου μαθητὴ τοῦ Σωκράτη. ‘Ο Ξενοφῶν ἥταν ἀπλῶς ἔνας εὔσεβης καὶ «φιλοθύτης» Ἀθηναῖος τοῦ καιροῦ του. Γι’ αὐτοὺς τοὺς λόγους πιστεύουμε δtti οἱ ἀναφορές του στὴ θρησκεία ἀποτελοῦν τεράστιας σημασίας μαρτυρία γιὰ τὸν ἴστορικὸ τῆς Ἀρχαίας Ἑλληνικῆς Θρησκείας.

A. ΟΙ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΟΥ ΞΕΝΟΦΩΝΤΑ.

1. Ξενοφῶν, ὁ λάτρης.

‘Ο Ξενοφῶν ἐμφανίζεται στὰ ἔργα του νὰ εἶναι ὁ ἕδιος ἔνας ὑπηρέτης τῶν θεῶν⁶. Κατὰ τὸν Διογένη Λαέρτιο ὁ Ξενοφῶν ἦταν «ἀλητὸς τὰ τε ἄλλα γεγονός ἀγαθὸς καὶ δὴ καὶ φίλιππος καὶ φιλοκύνηγος καὶ τακτικός, ὃς ἐκ τῶν συγγραμμάτων δῆλον· εὔσεβης τε καὶ φιλοθύτης καὶ ἱερεῖα διαγνῶνται ἵκανὸς καὶ Σωκράτην ζηλώσας ἀκριβῶς»⁷.

‘Η Ἀνάβαση, «αὐτοβιογραφία» μιᾶς περιόδου τῆς ζωῆς τοῦ ἴστορι-

5. J. Mikalson, Athenian..., Εἰσαγωγή, σελ. 11-12.

6. Γιὰ τὴν ἡθικὴ παιότητα τοῦ Ξενοφώντα δὲς Διονυσίου ‘Ἀλικαρνασσέα, Πρὸς Γναῖον Πομπήιον’ Επιστολὴ IV, 2: «Ἄθιος ἐπιδείκνυται θεοσεβές».

7. Διογένης Λαέρτιος, Βίων καὶ γνωμῶν τῶν ἐν φιλοσοφίᾳ εὐδοκιμησάντων τῶν εἰς δέκα τὸ πρῶτον, βιβλίο II, Ξενοφῶν, κεφ. σ', 56.

κοῦ, κατὰ κάποιο τρόπο, εἶναι τὸ πιὸ ἀντιπροσωπευτικὸ ἔργο στὸ χαρακτήρα τοῦ συγγραφέα. Ἐπομένως δλες οἱ περιπτώσεις στὶς δποῖες παρουσιάζεται ὁ Ξενοφῶν-λάτρης εἶναι ἀπὸ τὴν Ἀνάβασην καὶ δλες ἀναφέρονται ἀποκλειστικὰ σ' ἔνα καὶ μόνο τύπο λατρείας: τὴν θυσίαν, τὸν ἀναίμακτο, δηλαδὴ τὴν προσφορὰ φρούτων, «τὶς ἀπαρχές». ἡ κύρια ἐκδήλωση τῶν λατρευτικῶν του πράξεων εἶναι πάντοτε ἡ προσφορὰ στοὺς θεοὺς θυσίας θυσίας ζώων. Μποροῦμε νὰ ἀπαρθιμήσουμε εὔκολα 18 τούλαχιστον τέτοιες περιπτώσεις: ἀξιοσημείωτο εἶναι ἀκόμη ὅτι τὶς περισσότερες φορὲς θύτης εἶναι ὁ Ἰδιος ὁ Ξενοφῶν. Ἐπὶ πλέον βρίσκουμε μιὰ ἀναφορὰ σὲ σπονδὴ καὶ μιὰ ἄλλη σὲ ἔξαγνισμό. Εὔλογα ἀναρωτιόμαστε ποιὰ πρέπει νὰ ἦταν ἡ αἰτία γι' αὐτὴ τῇ συγκεκριμένη θρησκευτικῇ συμπεριφορᾷ τοῦ Ξενοφῶντα. Μήπως ἡ ἀνατροφή του, ποὺ τὸν εἶχε διδάξει τὴν εὐσέβεια πρὸς τοὺς θεούς; Μήπως ἡ συνήθεια τῆς προσφορᾶς αἰματηρῆς θυσίας ἦταν μιὰ κληρονομιά ἀπὸ τὸ πατρικό του σπίτι καὶ ἀπὸ τὴν τοπικὴ λατρεία στὸν ἀγροτικὸ δῆμο τῆς Ἐρχίας, ἀπ' ὅπου καταγόταν; 'Αλλὰ σ' αὐτὸ τὸ τελευταῖο σημεῖο θὰ ἐπανέλθουμε ἀργότερα.

Στὶς ἐπόμενες περιπτώσεις ἐμφανίζεται, λοιπόν, ὁ Ξενοφῶν-λάτρης (θύτης) καὶ τόσο οἱ αἰτίες ποὺ τὸν διδηγοῦσσαν σ' αὐτὴ τὴν πράξην ὅσο καὶ τὰ ἀποτελέσματα δηλώνονται μὲ σαφήνεια ἀπὸ τὸν Ἰδιο.

'Ο Ξενοφῶν, προτοῦ ἀκολουθήσει τὸν Κῦρο στὴν ἐκστρατεία του κατὰ τοῦ Ἀρταξέρκη, ζητεῖ χρησμὸ ἀπὸ τὸν Ἀπόλλωνα, τὸ θεὸ τῶν Δελφῶν, σύμφωνα μὲ τὴν ὑπόδειξη τοῦ δασκάλου του Σωκράτη⁸. Τὸ γεγονός αὐτὸ καθεαυτὸ δὲν μᾶς ξενίζει, ἀφοῦ ἀποτελεῖ μιὰ τυπικὴ πράξη μέσα στὴ δομὴ καὶ τὴ λειτουργία τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσης τοῦ ἀρχαίου "Ἐλληνα. Τὸ περιεχόμενο τῆς ἑρώτησης ποὺ ἀπηύθυνε ὁ Ξενοφῶν στὸ μαντεῖο μᾶς φαίνεται περίεργο, γιατὶ δὲν ἀφοροῦσε τὸ ἀν θάπτεπε νὰ πάρει μέρος στὴν ἐκστρατεία, ἀλλὰ σὲ ποιοὺς ἀπ' τοὺς θεούς ἔπρεπε νὰ προσφέρει θυσία πρὶν ἀποπλεύσει γιὰ τὴ Μ. 'Ασία. Αὐτὸ ποὺ προξενεῖ ἐντύπωση εἶναι ὅτι, ἀν καὶ ὁ Ξενοφῶν γράφει γιὰ τὸν ἑαυτό του, δὲν κατονομάζει τοὺς θεούς «οἵτις ἔδει θύειν». 'Η ἀναφορὰ εἶναι ἀδριστη' γιατί; 'Ο Ξενοφῶν συνήθως εἶναι σαφής, ὅταν ἀναφέρεται σὲ θρησκευτικὰ θέματα. 'Γιοθέτουμε ὅτι ἔνας ἀπὸ τοὺς θεούς ηταν ὁ Δίας ἢ καὶ μόνο ὁ Δίας. Πράγματι⁹.

'Η συνήθισμένη αἰτία γιὰ τὴν προσφορὰ θυσίας εἶναι ἔνα δίλημμα, μιὰ «ἀπορία», περὶ τοῦ πρακτέου. Τέτοια διλήμματα ἀφοροῦν τὴ λήψη μιᾶς σημαντικῆς ἀπόφασης, εἴτε γιὰ τὴν κατάληψη ἐνδὸς τόπου¹⁰, εἴτε γιὰ τὴν ἀνάληψη

8. 'Ανάβαση, III, I.4-8.

9. 'Ανάβαση, VI.I.22: «Διὶ βασιλεῖ, ὅσπερ μαντευτὸς ἦν ἐκ Δελφῶν».

10. 'Ανάβαση, V.II.8-9.

τῆς ἀρχηγίας τοῦ στρατεύματος ἀπὸ τὸν ἔδιο¹¹. Ἰδιαίτερα ἡ τελευταία περίπτωση ποὺ ἀφορᾶ τὸν ἔδιο εἰναι ἐνδεικτικὴ τοῦ γεγονότος ὅτι δὲ Ξενοφῶν μεταφέρει τὴν εὐθύνη στοὺς θεοὺς ἀνάλογα μὲ τὴν ἑρμηνεία τῆς θυσίας, καὶ μάλιστα στὸν προσωπικό του θεό, «τῷ Διὶ τῷ βασιλεῖ». Ἡ ἀδυναμία του νὰ ἀνταποκριθεῖ ὑπεύθυνα στὶς ὑποχρεώσεις ποὺ τοῦ δημιουργοῦσε ἡ ἀρχηγία καὶ ἡ σωτηρία τῶν μυρίων ὁδηγοῦσε τὸν Ξενοφῶντα στὸν νὰ προσφύγει στοὺς θεοὺς μέσω τῆς θυσίας. Κάποτε μπορεῖ νὰ εἰναι δὲ Ἡρακλῆς Ἡγεμὼν ('Οδηγός)¹², ἀλλοῦ δὲν ὑπάρχει μνεῖα ἐνὸς συγκεκριμένου θεοῦ¹³. "Οταν ἡ ἀνάγκη πιέζει τὰ γεγονότα καὶ τὰ «ἱερὰ οὐ γίγνονται» (οἱ θυσίες δὲν εἰναι εὔνοϊκες), τότε ἔνας ὀλόκληρος στρατὸς καὶ ἡ ἔκβαση τῶν ἐπιχειρήσεων ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ἐπιμονὴν τοῦ Ξενοφῶντα νὰ λάβει τὴν εὐνοϊκὴ ἀπάντηση τῶν θεῶν μέσω τῆς θυσίας¹⁴. Ἡ θρησκευτικὴ συμπεριφορὰ τοῦ Ξενοφῶντα, δηπως κανεὶς θὰ περιμενε, ἀσκεῖ τὴν ἀνάλογη ἐπίδραση στοὺς στρατιῶτες· περαιτέρω, ἡ ἔκταση τῆς σπουδαιότητας τῶν προβλημάτων καθορίζει ἀκόμη καὶ τὸν ἀριθμὸ τῶν προσφερομένων θυσιῶν¹⁵. Ἡ προσφορὰ θυσίας εἶναι ἔνα sine qua non πρὸ ἀπὸ τὴν ἔναρξη ἐνὸς σημαντικοῦ ἐγχειρήματος¹⁶, δηπως καὶ ἔνα gratitudo γιὰ τὸ ὅτι οἱ οἰωνοὶ μᾶς προηγούμενης θυσίας ἀπεδείχθησαν ἀληθινοὶ¹⁷.

'Η λεπτομερέστερη ἀναφορὰ σὲ περίπτωση θυσίας θὰ βοηθοῦσε τὰ μέγιστα στὴν κατανόηση τοῦ Ξενοφῶντα ὡς λάτρη, πιστοῦ στὴν παράδοση τῶν προγονικῶν νόμων¹⁸. Ὁ Ξενοφῶν καὶ οἱ μύριοι βρισκόντουσαν στὴ Λάδυψαχο, ὅταν δὲ Ξενοφῶν πρόσφερε θυσία στὸν Ἀπόλλωνα, ἐνῷ δὲν εἶχε τὰ ἀναγκαῖα χρόματα γιὰ τὴν ἐπιστροφὴ στὴν πατρίδα. Ὁ Φλειάσιος μάντης Εὔκλειδης μέσω τῆς θυσίας πρόδε τὸν Ἀπόλλωνα ἀποκαλύπτει ὅτι κάποιο ἐμπόδιο πάντοτε θὰ παρουσιαζόταν στὸν Ξενοφῶντα, ποὺ δὲν ἦταν τίποτε ἄλλο παρὰ δὲ ξανθός του. Κατὰ ποιὸ τρόπο ἔθετε δὲ ἔδιος ἔνα ἀξεπέραστο φράγμα στὴν ἐπιστροφὴ του; Ἐπειδὴ εἶχε ἀμελήσει νὰ θυσιάσει στὸ Δία Μειλίχιο ἀπὸ τότε ποὺ ἔψυγε ἀπὸ τὴν πατρίδα, ἦταν ἡ ἀπάντηση τοῦ μάντη. Φυσικά, δὲ Ξενοφῶν ἀκολουθῶντας τὴν ὑπόδειξη τοῦ μάντη «τῇ ὑστεραίᾳ προσελθών εἰς Ὁφρύνιον ἔθυετο (τῷ Διὶ Μειλιχίῳ) καὶ ὠλοκαύτει χοίρους τῷ πατρίῳ νόμῳ καὶ ἐκαλλιέρει». 'Η εὐνοϊκὴ ἀπάντηση τοῦ θεοῦ ἔρχεται τὴν ἔδια μέρα ἀνατρέποντας τὶς ὑπάρ-

11. Ἀνάβαση, VII.I.31.

12. Ἀνάβαση, VII.II.15.

13. Ἀνάβαση, VII.IV.9.

14. Ἀνάβαση, VII.IV.12-27.

15. Ἀνάβαση, VII.IV.12-27, VII.V.2. Συνολικὰ δὲ Ξενοφῶν προσφέρει 9 θυσίες, ἔως ὅτου οἱ οἰωνοὶ ἀποβοῦν εὐνοῖςκοι. Κι ὅταν δὲν ὑπάρχει κανένα πρόβατο γιὰ θυσία, τὸ ὄγορασμένο βόδι μᾶς ἀμαξας ὁδηγεῖται στὸ βωμό.

16. Ἀνάβαση, VII.VIII.10, VII.VIII.20-23, VII.II.14-15.

17. Ἀνάβαση, VII.VIII.20-23.

18. Ἀνάβαση, VII.VII.1-6.

χουσες δυσμενεῖς συνθῆκες. Τὰ στοιχεῖα ποὺ ἔρμηνεύουν τόσο τὴ δομὴ αὐτῆς τῆς λατρευτικῆς πράξης, όσο καὶ τὴ σχέση μεταξύ θύτη καὶ θείου, ἀνθρώπου καὶ θεοῦ, εἶναι ἔνα δυνατὸ παράδειγμα τῆς δύναμής της, ποὺ λειτουργεῖ σὰν ἔνα καταλυτικὸ ἐνδιάμεσο μεταξύ ἀνθρώπου καὶ θεοῦ: ἡ θέληση τοῦ θεοῦ γίνεται γνωστὴ στὸν ἀνθρώπο μέσω τῆς θυσίας· ἡ δυσαρέσκεια τοῦ θεοῦ ἔξαλείφεται λόγῳ τῆς προσφορᾶς θυσίας. Σημασίᾳ ἔχει ἀκόμη κι ὁ τρόπος μὲ τὸν ὄποιο γίνεται ἡ θυσία: «ἄσπερ εἰώθει», «τῷ πατρίῳ νόμῳ», σύμφωνα μὲ τὸ πατροπαράδοτο ἔθιμο, κατὰ τὸν τρόπο τῶν προγόνων. 'Ο πάτριος νόμος δὲν εἶναι παρὰ οἱ τιμὲς καὶ οἱ θυσίες πρὸς τιμὴ τοῦ Μειλίχιου Δία στὴ γιορτὴ τῶν Διάσιων στὸν ἀγροτικὸ δῆμο 'Ερχία¹⁹. 'Ο Ξενοφῶν, ποὺ ἦταν πεπεισμένος γιὰ τὴ δύναμη τῆς θυσίας νὰ ἐπιτυγχάνει εύνοϊκὰ ἀποτελέσματα, δὲν σχολιάζει παραπέρα τὸ γεγονός, ἀλλὰ ἡ ἀναφορά του σ' αὐτὴ τὴν περίπτωση εἶναι ἔνα μάθημα σ' ἔκείνους ποὺ πίστευαν καὶ ἥσαν εὔσεβεῖς ὅπως αὐτός²⁰.

'Η προσφορὰ σπονδῆς καὶ ὁ καθαρμὸς εἶναι δύο ἄλλες τελετουργικὲς πράξεις τοῦ λάτρη-Ξενοφώντα. 'Η σπονδὴ²¹ εἶναι μιὰ ἔκδήλωση εὐχαριστίας,

19. 'Η θυσία πρὸς τιμὴ τοῦ Δία Μειλίχιου ἦταν δημόσια μὰ καὶ οἰκογενειακὴ (ἀτομικὴ) στὸ δῆμο 'Ερχία. 'Ο Ζεὺς Μειλίχιος (φιλεύσπλαχνος, ἐλεήμων) λατρεύόταν ἀπὸ ὅλο τὸν Ἀθηναϊκὸ λαό στὴ γιορτὴ τῶν Διασίων, «μεγίστη ἑορτὴ» τῶν Ἀθηναίων κατὰ τὸν Θουκυδίδη I.126. Κατὰ τὴ διάρκεια τῆς γιορτῆς ὅλος ὁ λαὸς «πανδημεῖ» προσέφερε πολλὲς θυσίες, «οὐχ ἵερεῖα, ἀλλ' ἀγνά» θύματα ἐπιχώρια. «Ἐνας Σχολιαστής ἔρμηνει «τὰ ἀγνά θύματα» τοῦ Θουκυδίδη ὡς «πέμψατα (ἄρτους) εἰς ζώων μορφάς τετυπωμένα» (A. W. Mommsen, *Commentary*, τόμ. I). 'Ο Μιστριώτης (Γ. Μιστριώτη, Σχόλια στὴ Θουκυδίδου Ξεγγραφή, 'Αθῆναι 1902) δὲ δέχεται αὐτὴ τὴν ἔρμηνεια τοῦ Σχολιαστῆ, γιατὶ ἔτσι δὲ θὰ είχε καμιὰ σχέση μὲ τὸ «ἐπιχώρια». 'Ο Θουκυδής, λοιπόν, λσχυρίζεται ὅτι πολλοὶ δὲ θυσίαζαν ζῶα, ἀλλὰ θυμιάματα, ποὺ εἶναι ἀγνὰ σὲ σχέση πρὸς τὰ σφαζόμενα ζῶα. Σύμφωνα μὲ τὴν ἔρμηνεια ποὺ ἔδωκε σ' αὐτὸ τὸ χωρίο δ Πολυδεύκης (1,26) τὰ «ἀγνά θύματα» ἦταν ἀρωματικὰ φυτά ποὺ φύτρωναν στὸν τόπο, γι' αὐτὸ καὶ ὁ Θουκυδής τὰ δνομάζει «ἐπιχώρια». Σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο ἡ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ Ξενοφώντα καὶ τοῦ Θουκυδίδη εἶναι σημαντική. 'Ο Ξενοφῶν, ἀντίθετα πρὸς τὸν Θουκυδή, μαρτυρεῖ ὅτι «ὁ πάτριος νόμος» ἦταν τὸ δλοκαύτωμα χοίρων, δηλαδὴ «ἱερεῖα»!

"Ἐνας ἀπὸ τοὺς βωμοὺς τοῦ Μειλίχιου Δία ὑπῆρχε ἀκόμη κατὰ τὸ 2ο αἰ. μ.Χ., «μετὰ τὴν διασταύρωση μὲ τὸν Κηφισό», δηλαδὴ γύρω στὸ 1½ μίλι ἀπὸ τὴ θύρα τοῦ Διπύλου, στὸ δρόμο πρὸς τὴν 'Ελευσίνα (Πλαυσανίας II.37.3-4 μὲ σημείωση J. Frazer). 'Ο Ζεὺς Μειλίχιος ἦταν προστάτης ἑκείνων ποὺ τὸν εἶχαν ἔξιλεώσει μὲ προσφορὲς καὶ ἔξαγνιστῆς σὲ περιπτώσεις ἐνοχῆς (Πλαυσανίας II.20.I).

Τὰ Διάσια γιορταζόταν κατὰ τὸν μῆνα Αὐγοστηριῶνα (μέσα Φεβρουαρίου — μέσα Μαρτίου) κάθε χρόνου. Στὶς «Νεφέλες», 408 ἀναφέρονται τὰ Διάσια ἀπὸ τὸν 'Αριστοφάνη. Γιὰ τὴ γιορτὴ τῶν Διασίων δὲς H. W. Park, Festivals of the Athenians, Thames and Hudson, 1977, σελ. 95, 120-122, 176, 189-190. A. Mommsen, Feste der Stadt Athen im Altertum; Leipzig, 1898, σελ. 421 κ.έ. Stengel, Άρθρο «Diasia», στὸ Pauly-Wissowa.

20. "Ἄλλες ἀναφορές τοῦ Ξενοφώντα σὲ θυσίες στὴν 'Ανάβαση V.VI.27,28, VII. VIII.20-23, VII.II.14-15, V.IV.22, V.VI.17-18.

21. 'Ανάβαση, IV.III.13.

ἔνα «ἀντίδωρο» τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τοὺς θεούς, ὅπως ἡταν καὶ σ' ὁρισμένες περιπτώσεις ἡ προσφορὰ θυσίας, μιὰ «ἀνταπόδοση καὶ ἀντιπροσφορὰ» στοὺς θεούς, «τοῖς φήνασι τά τε ὀνείρατα καὶ τὸν πόρον». Οἱ θεοὶ προσέφεραν μέσῳ ὀνείρων τὴ διέξοδο στὸ ἀδιέξοδο. Μὲ τὴ σπονδὴ μπαίνει σὲ λειτουργία ὁ μηχανισμὸς τοῦ «δοῦναι καὶ λαβεῖν» μεταξὺ θεῶν-ἀνθρώπων: οἱ θεοὶ προσφέρουν τὴ βοήθεια τους στοὺς ἀνθρώπους — δοῦναι· οἱ θεοὶ λαμβάνουν τὶς εὐχαριστίες τῶν ἀνθρώπων — λαβεῖν.

‘Ο καθαρμός, ἔξαγνισμὸς τοῦ στρατεύματος²² γίνεται μετὰ ἀπὸ παραίνεση τοῦ Ξενοφώντα καὶ συμβουλὲς τῶν μάντεων. Δυστυχῶς, ἡ ἀναφορὰ στὸν καθαρμὸν εἶναι πολὺ γενικὴ κι ἔτσι δὲν γνωρίζουμε τὶ εἴδους καθαρμὸς ἔγινε.

2. Γενικὲς ἀντιλήψεις τοῦ Ξενοφώντα περὶ θεῶν.

α) Οἱ θεοὶ δωρητὲς καὶ βοηθοί.

‘Ο Ξενοφῶν πιστεύει ὅτι μιὰ sine qua non προϋπόθεση γιὰ τὴν ἐπιτέλεση κάθε ἀνθρώπινης πράξης εἶναι ἡ βοήθεια ἐκ μέρους τῶν θεῶν. “Ἐνα πλῆθος ἀναφορῶν ἐκφράζουν αὐτὴ ἀκριβῶς τὴν ἀντίληψή του περὶ θεῶν: «σὺν θεῷ πράττειν», τότε ἀσφαλῶς «τῶν θεῶν οἰλεων ὄντων»²³. Νομίζω ὅτι αὐτὴ ἡ φράση ἀποτελοῦσε τὸ σταθερὸ ποτὶ τόσο τῆς δημόσιας ὅσο καὶ ἰδιωτικῆς ζωῆς τοῦ Ξενοφώντα, ἀν κρίνουμε κι ἀπὸ τὸ γεγονός τῆς συχνῆς ἐπανάληψής της (Ξενοφωντιανὸ motto) μέσα στὰ ἔργα του²⁴.

Κατὰ τὸν Ξενοφώντα «τὰ πολλὰ ἐπὶ τῇ τοῦ πολέμου νίκῃ καὶ εὐδαιμονίᾳ οἱ θεοὶ τὰς πόλεις στεφανοῦσιν»²⁵. Οἱ θεοὶ εἶναι δωρητὲς τῆς νίκης σὲ καιρὸ πολέμου καὶ τῆς εὐδαιμονίας σὲ καιρὸ εἰρήνης: μ' αὐτὰ τὰ δῶρα στεφανώνουν τὶς πόλεις. Καὶ πάλι ἡ σχέση θεῶν-ἀνθρώπων εἶναι σχέση δόσης-ἀνταπόδοσης. Οἱ ἀνθρώποι «δεῖ τοὺς θεούς θεραπεύειν», γιατὶ «δεῖ τῶν θεῶν συμμάχων ἴσχυρῶν»²⁶.

Τὰ ὄνειρα συμπληρώνουν τὴ γενικὴ εἰκόνα τῶν θεῶν ὡς βοηθῶν τῶν ἀνθρώπων. Τὸ ὄνειρο εἶναι τὸ ἐπακόλουθο μιᾶς ἀσχημῆς ψυχολογικῆς κατάστασης, ἀλλὰ ἡ λειτουργικότερά του εἶναι παρόμοια μ' ἐκείνη τοῦ οἰωνοῦ κι ἐπηρεάζει τὴν ψυχολογικὴ διάθεση τῶν ἀνθρώπων καθορίζοντας τὴν παραπέρα συμπεριφορά τους, ἀνάλογα μὲ τὴν ἐρμηνεία ποὺ τοῦ δίνεται²⁷. Τὸ ὄνειρο ἔχει θεϊκὴ προέλευση. Γιὰ τὸν Ξενοφώντα τὸ ὄνειρο προέρχεται ἀπὸ τὸ Δία-Βασι-

22. Ἀνάθαση, V.VII.35.

23. Ἐππαρχικός, V.14.

24. Περὶ Ἰππικῆς, XII.11, Ἐππαρχικός I.1-2, VII.3 καὶ VIII.7.

25. Ἐππαρχικός, VIII.7.

26. Ἐππαρχικός, VII.1,4.

27. Ἀνάθαση, III.I.11,12-13 καὶ IV.III.7,8,9.

λιά, χωρὶς ἀμφιβολία. Ἡ δομὴ καὶ τῶν δύο ἀναφορῶν τοῦ Ξενοφώντα σὲ δῆνειρο²⁸ παρουσιάζει τὶς ἔξης ὅμοιότητες: τὸ κλίμα ποὺ θὰ προκαλέσει ἐνα δῆνειρο εἶναι ἡ γενικὴ κατάσταση ἀθυμίας καὶ βαθειᾶς ἀπελπισίας. Τὸ ἴδιο τὸ δῆνειρο ἐρμηνεύεται σὰν ἐνα καλὸ σημάδι, θεόσταλτο· ὁ ἴδιος ὁ Ξενοφῶν εἶναι δὲ ἐρμηνευτής τῶν δῆνειρων του χωρὶς τὴ βοήθεια τῶν μάντεων καὶ τῶν δῆνειρο-κριτῶν.

"Ἐνας σαφῆς οἰωνός, μιὰ διοση μία, εἶναι τὸ πέταγμα καὶ τὸ σκού-
ξιμο ἐνὸς ἀετοῦ στὰ δεξιὰ τοῦ Ξενοφώντα, ποὺ ἡ ἐρμηνεία του ἐπαλγθεύθηκε
μὲ τὴ θέση τοῦ Ξενοφώντα ὡς ἀρχηγοῦ μέσα στὸ στρατὸ τῶν Μυρίων: ἔν-
δοξη ἀλλὰ ἐπί πονη²⁹.

"Ο Ξενοφῶν ὑπανίσσεται ὅτι ἡ διφθονη πέτρα στὴν Ἀττική, ἀπὸ τὴν
ὅποια «γίγνονται κάλλιστοι ναοί, κάλλιστοι βωμοὶ καὶ εὐπρεπέστατα ἀγάλματα
θεοῖς», εἶναι θεϊκὸ δῶρο· ἀλλὰ καὶ «ἡ γῆ ἔστι ὑπάρχυρος σαφῶς θείᾳ μοίρᾳ»³⁰.
Γενικά, ἡ φύση τῆς Ἀττικῆς εἶναι εὐλογημένη ἀπὸ τοὺς θεοὺς καὶ οἱ θεοὶ³¹
«παρέχουσιν ὅσα περ ἀγαθὰ ἐν ταῖς ὥραις»³². "Ομως, οἱ θεοὶ δὲ δωρίζουν μόνο
στοὺς ἀνθρώπους φυσικὰ ἀγαθά, νίκη ἡ εὐδαιμονία, ἀλλὰ «ἀνθρώποις μὲν ἀν-
θρωπον ἔδοσαν λόγω διδάσκειν ἢ δεῖ ποιεῖν»³³. 'Ο λόγος, μὲ τὸν διόπιο διδά-
σκεται ἡ ἀρετή, εἶναι ἐνα θεϊκὸ δῶρο, ἐνα μέσον προσέγγισης τοῦ θείου, ἄν-
χρησιμοποιεῖται μ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους.

"Η πίστη τοῦ Ξενοφώντα στὸ ὅτι οἱ θεοὶ εἶναι βοηθοὶ τοῦ ἀνθρώπινου
γένους εἶναι τόσο βαθειά, ποὺ τὸν ἐμποδίζει ἀκόμη καὶ νὰ λειτουργήσει ὡς
ἱστορικὸς σωστά, δηλαδὴ νὰ ψάξει νὰ βρεῖ τὶς ὀρθολογικὲς αἰτίες μιᾶς ἀνθρώ-
πινης πράξης· ἔτσι τὶς μεταθέτει στὴ θεϊκὴ δύναμη³⁴. Εἶναι πράγματι κατα-
πληκτικὴ ἡ εὐκολία μὲ τὴν ὅποια δ Ξενοφῶν ἔξηγει καθέ εὐνοϊκὴ κατάσταση
ἢ σύμπτωση ποὺ προέρχεται ἀπὸ πιθανὲς ὀρθολογικὲς αἰτίες ὡς θεϊκὴ εύ-
νοια, ὡς θεϊκὴ ἀπάντηση σὲ καταστάσεις «ἀνθρώπινης ἀπορίας».

Τὸ τέλος τῆς ζωῆς τοῦ Σωκράτη θεωρεῖται ἀπὸ τὸν Ξενοφώντα «θεο-
φιλῆς μοίρᾳ», γιατὶ «ἀπέλιπε τὸ χαλεπώτατον τοῦ βίου, ἔτυχε δὲ τοῦ ῥάστου
τῶν θανάτων»³⁵.

28. Βλέπε σημ. 27.

29. 'Ανάβαση, VI.I.22-24.

30. Πόροι ἢ Περὶ προσόδων, I.4-5.

, 31. Πόροι ἢ Περὶ Προσόδων, I.3.

32. Περὶ Ἰππικῆς, VIII.13.

33. 'Ελληνικά, VII.V.11,12,13: Τὸ 362 π.Χ. ὁ Ἐπαμεινώνδας θρισκόταν ἔξω ἀπὸ
τὴ Σπάρτη, δύμως δὲν ἐπεχείρησε νὰ μπεῖ μέσα. 'Ο Ξενοφῶν ἀποδίδει τὸ γεγονός στὸ θεῖο
καὶ θεωρεῖ θαῦμα τὸ ὅτι οἱ Θηβαῖοι δὲν προσπάθησαν νὰ σταματήσουν τὴν ἀντεπίθεση τοῦ
Ἀρχιδαμού. Γιὰ τὴ συνδρομὴ τῶν θεῶν στὴν «ἀπορία» τῶν ἀνθρώπων παράβαλε καὶ 'Ελ-
ληνικά IV.IV.12.

34. 'Απολογία Σωκράτη, 32.

Οἱ θεοὶ ἔμφανίζονται ὡς δωρητὲς «ἀγαθῶν ἐλπίδων» στοὺς ἀνθρώπους ποὺ τοὺς σέβονται³⁵. Αὐτὴ τῇ βιοθεωρίᾳ του ὁ Ξενοφῶν τὴν κάνει κήρυγμα καὶ προτροπὴ πρὸς τοὺς νέους: ἡ εὔσεβεια πρέπει νὰ εἶναι ὁ κεντρικὸς ἄξονας τῆς ζωῆς κάθε ἀνθρώπου, ἵδιαίτερα τοῦ νέου³⁶. ‘Η εὔσεβεια αὐτὴ καὶ γενικὰ ἡ ἡθικὴ τοῦ Ξενοφώντα παίρνει ἔνα κοινωνικὸ περιεχόμενο βγαίνοντας ἀπὸ τὰ δρια τῆς ἀτομικότητας: ὁ Ξενοφῶν ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν εὐδαιμονία ὅλης τῆς πόλης, ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς εὔσεβοῦς ζωῆς, στὴ θεωρίᾳ καὶ πράξῃ, τῶν μελῶν τῆς κοινωνίας. Γι’ αὐτὸν καὶ προτρέπει τὴν πόλη νὰ συμβουλεύεται τοὺς θεοὺς τῶν Δελφῶν καὶ τῆς Δωδώνης, γιατί, «σὺν θεῷ πραττομένων εἰκὸς καὶ τὰς πράξεις προϊέναι ἐπὶ τὸ λῶφον καὶ ἀμεινον ἀεὶ τῇ πόλει»³⁷.

Εἴναι ἀξιοσημείωτο ὅτι κάποια στιγμὴ ὁ Ξενοφῶν αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκη νὰ ἀπολογηθεῖ γιὰ τὴν προσωπική του ἀντίληψη περὶ «σὺν θεῷ πράττειν», καὶ «ἄρχεσθαι πάντοτε ἀπὸ θεῶν»³⁸. Αἰτιολογώντας τὴν ἔμμονή του στὸ θεῖο πιστεύει ὅτι δὲν ὑπάρχουν καλύτεροι σύμβουλοι τῶν ἀνθρώπων σὲ στιγμὲς «ἀπορίας» ἀπὸ τοὺς θεούς, γιατὶ «οὗτοι πάντα ἵσασι καὶ προσημαίνουσιν ὃ ἂν ἐθέλωσι καὶ ἵεροις καὶ ἐν οἰωνοῖς καὶ ἐν φήμαις καὶ ἐν δινέρασιν». Τελικά, ὁ Ξενοφῶν παίρνει τὴν εὐκαιρία νὰ διακηρύξει τῇ θεωρίᾳ του περὶ τοῦ σωστοῦ λάτρη καὶ πιστοῦ: εἶναι αὐτὸς ποὺ δὲν προστρέχει στοὺς θεούς γιὰ βοήθεια μόνο στὴν ὥρα τῆς ἀνάγκης, ἀλλὰ ποὺ καὶ στὶς μέρες τῆς εὐτυχίας του δὲν ξεχνᾶ νὰ ὑπηρετήσει τοὺς θεούς.

β) Οἱ θεοὶ καὶ ἡ ἀπονομὴ τῆς δικαιοσύνης.

Στὴν προηγούμενη ἐνότητα ἀποδείχθηκε ὅτι κεντρικὴ ἴδεα μεταξὺ τῶν θεωρητικῶν θρησκευτικῶν ἀντιλήψεων τοῦ Ξενοφώντα εἶναι αὐτὴ ποὺ δέχεται τοὺς θεούς ὡς βοηθούς τῶν ἀνθρώπων καὶ δωρητὲς ἀγαθῶν σ’ αὐτοὺς. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντίληψη ὅτι οἱ θεοὶ ἀποδίδουν δικαιοσύνη τιμωρώντας τὶς ἀνόσιες πράξεις καὶ τοὺς ἀσεβεῖς ἀνθρώπους ἐκφράζεται μὲ ἀρκετὴ ἔμφαση ἀπὸ τὸν Ξενοφῶντα. Σύμφωνα μ’ αὐτήν, οἱ θεοὶ, γιὰ νὰ ἀποκαταστήσουν τὴ διασαλευθεῖσα ἡθικὴ τάξη στὸν κόσμο, στέλνουν τὶς ἀρρώστιες στοὺς καρπούς³⁹.

«Ο θεός» (μὲ γενικὴ ἔννοια) «βούλεται ταπεινῶσαι τοὺς μεγαληγορήσαντας ὡς πλέον φρονοῦντας»⁴⁰ καὶ «οἱ θεοὶ οὕτε τῶν ἀσεβούντων οὕτε τὰ ἀνό-

35. Ἐλληνικά, III.IV.18 καὶ Ἀγησίλαος, I.27.

36. Κυνηγετικός, XIII.16-18.

37. Πόροι ἢ Περὶ Προσόδων, VI.2-3.

38. Ἰππαρχικός, IX.8-9.

39. Ἀθηναίων Πολιτείᾳ, II.6. Συγκεκριμένα, οἱ ἀσθένειες τῶν καρπῶν προέρχονται ἀπὸ τὸ Δία, τὸν ὑπεύθυνο θεό γιὰ τὴν ἡθικὴ τάξη στὴν ἀνθρωπότητα.

40. Ἀνάβαση, VI.III.18.

σια ποιούντων ἀμελοῦσι»⁴¹. 'Η δέ βρογχον, τῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ ἀλαζονεία τους προκαλεῖ τὴν ἐμέ σημαντικήν θεῶν.

Μιλώντας συνοπτικά γιὰ τὴν «θρησκευτικότητα» τοῦ Ξενοφώντα μποροῦμε νὰ ποῦμε, δτι σὲ κάθε περίπτωση ἡ θήματος φύση τοῦ ἀνδρα⁴² ἥταν αὐτὴ ποὺ τὸν βοηθοῦσε νὰ κερδίζει μὲν εὔκολα κάθε μάχη στοὺς ἀγῶνες του μὲν τὴν «ἀπορία» καὶ τὶς δύσκολες καταστάσεις: ὁ Δίας ἥταν ὁ σωτήρας του· ὁ Ἡρακλῆς ὁ ὁδηγός του.

B. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΠΕΡΙ ΘΕΩΝ.

α) Οἱ θεοὶ εἶναι ἀρωγοὶ τῶν ἀνθρώπων δχι μόνο κατὰ τὴν προσωπικὴν πίστη τοῦ Ξενοφώντα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσα γενικὴν ἀντίληψη τῆς ἐποχῆς του: «έὰν οἱ θεοὶ διδῶσιν», «σὺν τοῖς θεοῖς», «έὰν οἱ θεοὶ δωρήσωσι», «έὰν θεὸς ἔθελῃ», «ἀπὸ τῶν θεῶν δέδοται ὑμῖν εύτυχεῖν», «γὰν θεὸς ἀγαθὸν τέλοις διδῷ αὐτῷ» εἶναι μερικές ἀπὸ τὶς στερεότυπα ἐπαναλαμβανόμενες ἐκφράσεις (μοτίο), ἐνδεικτικές τῆς ἴδεας περὶ θεῶν εὐεργετῶν καὶ εὐμενῶν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους⁴³.

β) Οἱ θεοὶ εἶναι ρυθμιστὲς τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων: οἱ νόμοι, βάσει τῶν δόποιων ρυθμίζονται τόσο οἱ κοινωνικὲς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων, δσο καὶ τῶν μελῶν μιᾶς οἰκογένειας, εἶναι θεσπισμένοι ἀπὸ τοὺς θεούς. Σύμφωνα μ' αὐτῇ τῇ ἀρχῇ «παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις πρῶτον νομίζεται θεούς σέβειν», καὶ «γονέας τιμᾶν πανταχοῦ νομίζεται»⁴⁴. «Ο, τι ἀποκλίνει ἀπὸ τὴν ἐνάρετη ζωὴν δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι νόμος θεϊκός, ἀφοῦ οἱ θεοὶ νομοθετοῦν μόνο τὰ δίκαια.

Ο τρόπος διακυβέρνησης μιᾶς οἰκογένειας εἶναι ἔργο θεοῦ: ἡ φανταστικὴ συνομιλία τοῦ Ἰσχόμαχου μὲν τῇ σύζυγῳ του (ἀντιπροσωπευτικοὶ τύποι ἐνὸς μέσου 'Αθηναϊκοῦ ζευγαριοῦ τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς) περὶ τῶν καθηκόντων τοῦ καθενὸς στὴ διακυβέρνηση τοῦ σπιτικοῦ τους εἶναι ἕνας καταπληκτικὸς παράδειγμα τῶν ἀντιλήψεων γιὰ τὸ ρόλο που παίζουν οἱ θεοὶ σ' αὐτῇ τῇ ὑπόθεση⁴⁵. Χαρακτηριστικές εἶναι οἱ ἐκφράσεις «ὁ θεὸς κατεσκεύασεν», «προστά-

41. 'Ελληνικά, V.IV.1.

42. Βλέπε Διονυσίον 'Αλικαρνασσού, Πρὸς Γνωστούν Πομπήιον 'Ἐπιστολή, IV.2 γιὰ τὸ θήμα τοῦ Ξενοφώντα: «ἥθος ἐπιδείκνυται θεοσεβές καὶ δίκαιον καὶ καρτερικὸν καὶ εὐπετές, ἀπάσιας τε συλλήθηδην κεκοσμημένον ἀρεταῖς».

43. 'Ανάθεση, VI.VI.34, II.III.23· 'Ελληνικά, I.VI.11, VII.I.13, II.IV.17, V.I.13-19, II.I.20-32, VII.I.2,5,6· Κύρου Παιδεία III.II.29, VIII.V.23.

44. 'Απομνημονεύματα, IV.IV.19-21.

45. Οἰκονομικός, VIII.16-32: «εὐθύς παρεσκεύασεν δοθεὶς τὴν γυναικὸς ἐπὶ τὰ ἔνδον ἔργα καὶ ἐπιμελήματα, τὴν δὲ τοῦ ἀνδρὸς ἐπὶ τὰ ἔξω ἔργα καὶ ἐπιμελήματα» (22). Παράβαλε 'Αριστοτέλη, Οἰκονομικά I.3. γιὰ τὰ καθήκοντα καθενὸς ἀπὸ τοὺς συζύγους, καθὼς καὶ 'Αριστοτέλη, Οἰκονομικά III., Πολιτικά III,2 καὶ Ξενοφῶντα, 'Ιππαρχικός VII.7 γιὰ τὴν φύσην τῆς γυναικείας. 'Ο Α. Pandolfini

ξαὶ μοι δοκεῖ ὁ θεός», «γιγνώσκων ὁ θεός», «κατέθηκε καὶ ἔξουσίαν ἐποίησεν ὁ θεός», «προστέτακται ὑπὸ τοῦ θεοῦ», «ὁ θεός ἐποίησεν», «ὁ θεός ἔφυσε».

γ) Οἱ θεοὶ εἰναι οἱ κυβερνῆτες «τῶν τῆς φύσεως πραγμάτων»: «ὁ θεός οὐ τεταγμένως τὸ ἔτος ἄγει, ἀλλὰ τὸ μὲν τῷ πρωτέῳ κάλλιστα, τῷ δὲ τῷ δψικωτάτῳ»⁴⁶. «ὅλως δὲ τῶν οὐρανίων, ἢ ἔκαστα ὁ θεός μηχανᾶται...»⁴⁷. Κατὰ συνέπεια οἱ γεωργικὲς ἀσχολίες τῶν ἀνθρώπων βρίσκονται σὲ ἅμεση ἔξαρτηση ἀπὸ τὴν θεϊκὴν ἐπέμβασην στὴ φύση⁴⁸.

δ) Ἡ πίστη στὴν ὑπαρξὴν θείας Πρόνοιας ἐκφράζεται ἐντονα μέσω τοῦ Ἀριστόδημου⁴⁹ καὶ τοῦ Εὐθύδημου⁵⁰, συνομιλητῶν τοῦ Σωκράτη στὰ «Ἀπομνημονεύματα».

Ο Ἀριστόδημος, τοῦ ὄποίου ἡ συμπεριφορὰ εἰναι κάπως παράξενη — ἔνας ἀγνωστικιστὴς τῆς ἐποχῆς, λόγω ἐπιδράσεων ἀπὸ Σικελία καὶ Αἴγυπτο;—, γιατὶ «οὔτε θύων τοῖς θεοῖς, οὔτε εὐχόμενος, οὔτε χρώμενος μαντικῇ, ἀλλὰ καὶ καταγελῶν τῶν ποιούντων ταῦτα»⁵¹, τελικὰ πείθεται καὶ διμολογεῖ δτι ὅλα τὰ δημιουργήματα καὶ ἴδιαίτερα ὁ ἀνθρωπὸς εἰναι «ἔργα προνοίας», καὶ «προνοητικῶς πεπραγμένα» ἀπὸ τὸ θεό. «Οὐ μόνον ἤρκεσε τῷ θεῷ τοῦ σώματος ἐπιμεληθῆναι, ἀλλ’ ὅπερ μέγιστον ἐστί, καὶ τὴν ψυχὴν κρατίστην τῷ ἀνθρώπῳ ἐνέψυσεν»⁵²(13). ὁ συνομιλητὴς τοῦ Σωκράτη παραδέχεται ὡς ὅρθη τὴν πίστη τοῦ δασκάλου δτι «τὸ θεῖον τοσοῦτον καὶ τοιοῦτον ἐστίν, ὥσθ’ ἄμα πάντα δρᾶν καὶ πάντα ἀκούειν καὶ πανταχοῦ παρεῖναι καὶ ἄμα πάντων ἐπιμελεῖσθαι» (18), ἀν καὶ μὲ κάποια ἐπιφύλαξη.

Ο Εὐθύδημος υἱοθετεῖ ἀνεπιφύλακτα τὴν πίστη περὶ θείας Πρόνοιας καὶ φιλανθρωπίας: οἱ θεοὶ ἔχουν φτιάξει καὶ παρέχουν στοὺς ἀνθρώπους ὅσα χρειάζονται: τὸ φῶς, τὴν νύχτα, τὸν ἥλιο, τὴν σελήνη, τὴν τροφή, τὸ νερό, τὴν φωτιά, τὰ κατοικίδια ζῶα, ὅλα αὐτὰ εἰναι σημάδια τῆς φιλανθρωπίας τῶν

(Agnolo Pandolfini, *Del Governo della Famiglia*) στὶς ἀρχές τοῦ 15ου αἰ. ἀντιγράφει πιστὰ τὶς σελίδες τοῦ Ξενοφῶντος Οἰκονομικοῦ —ἴδιαίτερα VII.7,8— περὶ τῆς διακυβερνήσεως τοῦ σπιτιοῦ.

46. Οἰκονομικός, XVII.4.

47. Ἀπομνημονεύματα, IV.VII.6.

48. Οἰκονομικός, XVII.2-3 καὶ Βιργιλίος, Γεωργικὰ I.215.

49. Ἀπομνημονεύματα I.IV.1-19. Γιὰ τὸν Ἀριστόδημο βλέπε καὶ Συμπόσιο Πλάτωνα 173B.

50. Ἀπομνημονεύματα, IV.III.2-17.

51. Ἀπομνημονεύματα, I.IV.2.

52. Παράβολε Ξενοφῶντα, Κύρου Παιδεία VI.I.41 καὶ Πλάτωνα, Νόμοι X 896D. Τὴν περίφημη αὐτὴ σελίδα τοῦ Πλάτωνα περὶ δύο ψυχῶν οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας βιδόστηκαν νὰ τὴν κατανοήσουν σὰ μιὰ ἀναγνώριση τοῦ Διαβόλου. Συγκεκριμένα, ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος (PG 660, 48Αα-49Αα) κάνει λόγο γιὰ τὴ μετεμψύχωση στὸν Πλάτωνα καὶ προσθέτει δτι «μὲ τοὺς φυλοσόφους κατέρθωσε ὁ διάβολος νὰ ἀποδεῖξει δτι τὸ ἀνθρώπινο γένος δὲν εἰναι ἀνώτερο τῶν ἀλόγων».

Θεῶν, δωρεές ἀπὸ ἀγάπης πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ μποροῦν νὰ τὶς χρησιμόποιησουν δπως θέλουν. 'Η δύμολογία «παντάπασιν ἐοίκασιν οἱ θεοὶ πολλὴν τῶν ἀνθρώπων ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι»⁵³ εἶναι ἀβίαστη καὶ ἀπόλυτα ἀποδεκτὴ ἀπὸ τὸν Ἀθηναῖο μιᾶς κάποιας παιδείας.

ε) Στὸ θέμα πῶς οἱ θεοὶ ἀποκαλύπτουν στοὺς ἀνθρώπους τὴν θέλησή τους (divine revelation) καὶ τί ζητοῦν οἱ ἀνθρώποι ἀπ' αὐτούς, πληροφορούμαστε τὰ ἔξῆς:

Τὰ ὄργανα μέσω τῶν ὁποίων οἱ θεοὶ ἀποτρέπουν ἢ προτρέπουν τοὺς ἀνθρώπους εἶναι «οἱ οἰωνοί, οἱ φῆμες, τὰ σύμβολα, καὶ οἱ θυσίες», δηλαδὴ ἡ μαντική⁵⁴. Θεωρεῖται παράλογο νὰ ζητοῦν οἱ ἀνθρώποι τὴν ὁδηγία τοῦ θεοῦ σὲ θέματα ποὺ μποροῦν μόνοι τους νὰ πάρουν ἀποφάσεις, ἀφοῦ οἱ θεοὶ τοὺς ἔχουν δώσει τὸ προνόμιο νὰ τὰ «μαθαίνουν»⁵⁵.

στ) 'Η πίστη στὴν παντογνωσία καὶ παντοδυναμία τῶν θεῶν ἐκδηλώνεται καὶ ἀπὸ τοὺς ἔλληνες καὶ ἀπὸ τοὺς βαρβάρους⁵⁶. Οἱ θεοὶ εἶναι «οἱ τὰ πάντα εἰδότες καὶ τὰ πάντα δυνάμενοι». 'Ωστόσο, ἐκφράζεται στὰ «'Απομνημονεύματα» μιὰ διαφορετικὴ ἀποψή⁵⁷ στὸ ἀν οἱ θεοὶ γνωρίζουν τὰ πάντα, ποὺ ἀναιρεῖ τὸ ἀπόλυτο τῆς παντογνωσίας τῶν θεῶν, δπως αὐτὴ ἐκφράζεται στὸ «Συμπόσιο».

ζ) Τὸ θέμα τῆς εὐσέβειας καὶ τὸ ποιὸς εἶναι ὁ εὐσεβὴς φαίνεται ὅτι ἀπασχολοῦσε τὸν Ἀθηναῖο τῶν κλασικῶν χρόνων⁵⁸. 'Ος εὐσεβὴς λογαριάζόταν «οὐ τοὺς θεοὺς τιμῶν», καὶ ἡ εὐσέβεια ἦταν κάπτι τὸ «καλλιστον», ποὺ διέπεται ὅμως ἀπὸ ὄρισμένους νόμους, σύμφωνα μὲ τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ τιμῶνται οἱ θεοί. Εὐσεβὴς θεωρεῖται «οὐ τὰ περὶ τοὺς θεοὺς νόμιμα εἰδῶς». 'Ομως, σχετικὰ μ' αὐτὸ τὸν ὄρισμὸ τῆς εὐσέβειας, ποτὲ δὲν εἶχε προβληθεῖ ἡ ἐρώτηση: «ποιὸν τι ἔστι νόμος;»· κι ἀκόμη «ποιοὶ τινες εἰσὶν οἱ θεοί;». 'Ωστόσο, ὑπάρχει καθαρὰ μιὰ ἀναπτυγμένη φιλοσοφία περὶ τὰ «νόμιμα»⁵⁹. Παράλ-

53. 'Απομνημονεύματα, IV.III.22.

54. 'Απομνημονεύματα, I.I.2-4. Συμβόλοις: βλέπε Αἰσχύλον, Προμηθέας Δεσμώτης, 487 «ἐνοδίους τε συμβόλους», 'Αριστοφάνη, "Ορνιθες, 721 «σύμβολον δρυν», Βάτραχοι, 196, 'Εκκλησιάζουσες 792 καὶ 'Ορατού, 'Ωδές III.27.1-7. Βλέπε ἐπίσης Ξενόφων τα, Σωκράτη 'Απολογία 12-13 καὶ Συμπόσιο IV.48.

55. 'Απομνημονεύματα, I.I.9. 'Ο μέσος ἀνθρώπως συνήθιζε νὰ θέτει «παράλογες» ἐρωτήσεις στοὺς θεούς, δπως π.χ. ἀν εἶναι καλύτερα νὰ προσλάβει ἐναντίον τοῦ θεοῦ γιὰ τὴν ἀμαξαὶ ἢ ἔναν ἀπειρο, ἔναν ἔμπειρο κυβερνήτη πλοίου ἢ ὅχι, κλπ.

56. Συμπόσιο, IV.17 καὶ 'Απομνημονεύματα, I.I.19, I.IV.18.

57. 'Απομνημονεύματα, I.I.19: «οἱ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων οἰονται τοὺς θεούς τὰ μὲν εἰδέναι, τὰ δὲ οὐκ εἰδέναι».

58. 'Απομνημονεύματα, IV.VI.2-4.

59. Παράβαλε Κατὰ Ιωάννη 4.23-24: (23) «ὅτε οἱ ἀληθινοὶ πρόσκυνηται πρόσκυνήσουσι τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· καὶ γάρ ὁ πατήρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς πρόσκυ-

ληλα ύπάρχει ἡ πίστη ὅτι ὅποιοι εἶναι κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση ἐνὸς θεοῦ φαίνονται «ἀξιοθέατοι»⁶⁰. Οἱ πράξεις ποὺ δὲν εἶναι σύμφωνες μὲ τὸν ἡθικὸν νόμον καθιστοῦν τὸ δράστη τοὺς «ἀμαρτωλὸ» ἀπέναντι στοὺς θεούς⁶¹. Τελικά, οἱ ἀρχαῖοι "Ελληνες εἰχαν πεισθεῖ ὅτι «οὐκέτι συμφέρει θεομαχεῖν»⁶², ἀλλὰ «τοὺς θεούς τιμᾶν», διότι «οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις ἀνευ μὲν τοῦ γιγνώσκειν τε ἢ δεῖ ποιεῖν καὶ ἐπιμελεῖσθαι ὅπως ταῦτα περαίνηται οὐ θεμιτὸν ἐποίησαν εὖ πράττειν, φρονίμοις δὲ οὖσι καὶ ἐπιμελέσι τοῖς μὲν διδόσασιν εὐδαιμονεῖν, τοῖς δὲ οὕ»⁶³. Ἐπομένως, οἱ εὔσεβεῖς θεωροῦσαν ὡς ὑψιστο καθῆκον τους νὰ «θεραπεύουν τοὺς θεούς» καὶ τοὺς φαινόταν «ἡδὺ τοὺς θεούς μεγαλείως τιμᾶν»⁶⁴.

νοῦντας αὐτὸν. (24) πνεῦμα ὁ Θεός, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτὸν ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν». 'Ο φιλόσοφος Σωκράτης θὰ ἥταν δυνατὸ μὲ εὔκολα νὰ εἰχε συγκατανεύσει σ' αὐτὴ τὴν εὐαγγελικὴ ρήση.

60. Συμπόσιο, I.10.

61. 'Ελληνικά, I.VII.19.

62. Οἰκονομικός, XVI.3.

63. Οἰκονομικός, XI.8.

64. Οἰκονομικός, XI.8,9.